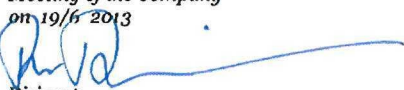

***Ecolean Research &
Development A/S***
Årsrapport for 2012
Annual Report for 2012

CVR-nr. 25 71 19 04

Årsrapporten er fremlagt og
godkendt på selskabets
ordinære generalforsamling
den 19/6 2013

*The Annual Report was
presented and adopted at
the Annual General
Meeting of the Company
on 19/6 2013*



Dirigent
Chairman



pwc

Indholdsfortegnelse

Contents

	<u>Side</u> <u>Page</u>
Påtegninger <i>Management's Statement and Auditor's Report</i>	
Ledelsespåtegning <i>Management's Statement</i>	1
Den uafhængige revisors erklæringer <i>Independent Auditor's Report</i>	2
Ledelsesberetning <i>Management's Review</i>	
Selskabsoplysninger <i>Company Information</i>	5
Beretning <i>Review</i>	7
Årsregnskab <i>Financial Statements</i>	
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december <i>Income Statement 1 January - 31 December</i>	9
Balance 31. december <i>Balance Sheet 31 December</i>	10
Noter til årsrapporten <i>Notes to the Annual Report</i>	12
Regnskabspraksis <i>Accounting Policies</i>	18

Ledelsespåtegning *Management's Statement*

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 for Ecolean Research & Development A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Årsregnskabet giver efter vores opfattelse et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for 2012.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

The Executive Board and Board of Directors have today considered and adopted the Annual Report of Ecolean Research & Development A/S for the financial year 1 January - 31 December 2012.

The Annual Report is prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

In our opinion the Financial Statements give a true and fair view of the financial position at 31 December 2012 of the Company and of the results of the Company operations for 2012.

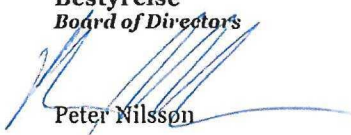
We recommend that the Annual Report be adopted at the Annual General Meeting.

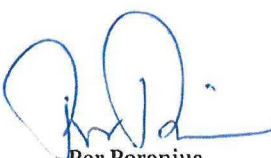
København, den 19. juni 2013
København, 19 June 2013

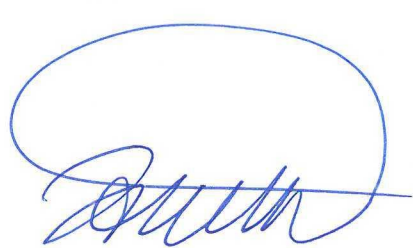
Direktion
Executive Board


Jesper Holm Nielsen

Bestyrelse
Board of Directors


Peter Nilsson


Per Porenus


Jesper Holm Nielsen

Den uafhængige revisors erklæringer

Independent Auditor's Report

Til kapitalejerne i Ecolean Research & Development A/S

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Ecolean Research & Development A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012, der omfatter resultatopgørelse, balance, noter og anvendt regnskabspraksis. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

To the Shareholders of Ecolean Research & Development A/S

Report on the Financial Statements

We have audited the Financial Statements of Ecolean Research & Development A/S for the financial year 1 January - 31 December 2012, which comprise income statement, balance sheet, notes and summary of significant accounting policies. The Financial Statements are prepared in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Management's Responsibility for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation of Financial Statements that give a true and fair view in accordance with the Danish Financial Statements Act, and for such internal control as Management determines is necessary to enable the preparation of Financial Statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on the Financial Statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing and additional requirements under Danish audit regulation. This requires that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance whether the Financial Statements are free from material misstatement.

Den uafhængige revisors erklæringer *Independent Auditor's Report*

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, og om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige, samt en vurdering af den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

An audit involves performing audit procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the Financial Statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the Financial Statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the Company's preparation of Financial Statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by Management, as well as evaluating the overall presentation of the Financial Statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

Our audit has not resulted in any qualification.

Opinion

In our opinion, the Financial Statements give a true and fair view of the financial position of the Company at 31 December 2012 and of the results of the Company operations for the financial year 1 January - 31 December 2012 in accordance with the Danish Financial Statements Act.

Den uafhængige revisors erklæringer

Independent Auditor's Report

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den gennemførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Hellerup, den 19. juni 2013

Hellerup, 19 June 2013

PricewaterhouseCoopers

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab



Michael Brabrand

statsautoriseret revisor

State Authorised Public Accountant

Statement on Management's Review

We have read Management's Review in accordance with the Danish Financial Statements Act. We have not performed any procedures additional to the audit of the Financial Statements. On this basis, in our opinion, the information provided in Management's Review is in accordance with the Financial Statements.

Selskabsoplysninger *Company Information*

Selskabet
The Company

Ecolean Research & Development A/S
Harbour House
Sundkrogsgade 21
DK-2100 København Ø

CVR-nr.: 25 71 19 04

CVR No:

Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december

Financial period: 1 January - 31 December

Hjemstedskommune: København

Municipality of reg. office:

Bestyrelse
Board of Directors

Peter Nilsson
Per Porenus
Jesper Holm Nielsen

Direktion
Executive Board

Jesper Holm Nielsen

Revision
Auditors

PricewaterhouseCoopers
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Strandvejen 44
DK-2900 Hellerup

Advokat
Lawyers

Bech-Bruun
Langelinie Allé 35
DK - 2100 København Ø

Pengeinstitut

Bankers

Nordea A/S
Københavns City Erhvervsafdeling
Niels Hemmingsens Gade 24
DK-1001 København K

Selskabsoplysninger Company Information

Koncernregnskab *Consolidated Financial Statements*

Selskabet er et 100 % ejet datterselskab af Ecolean International A/S,
Harbour House
Sundkrogsgade 21
DK - 2100 København Ø.

*The Company is a 100 % owned subsidiary of
Harbour House
Sundkrogsgade 21
DK - 2100 København Ø.*

I henhold til ÅRL § 112, stk. 1 er der ikke udarbejdet koncernregnskab. Årsrapporten for Ecolean Research & Development A/S og dets dattervirksomheder indgår i det konsoliderede koncernregnskab for moderselskabet Ecolean International A/S, som kan rekvireres på følgende adresse:

Pursuant to section 112(1) of the Danish Financial Statements Act, no consolidated financial state-ments have been prepared. The Annual Report of Ecolean Research & Development A/S and its sub-sidiaries is included in the Consolidated Financial Statements of the parent company Ecolean International A/S, that can be obtained at the following address:

Konsolideret årsrapport for det ovenfor angivne moderselskab kan rekvireres på følgende adresse:

*The consolidated financial statements of the above mentioned parent company can be obtained
at the following address:*

Ecolean International A/S, Harbour House, Sundkrogsgade 21, 2100
København Ø, Danmark

*Ecolean International A/S, Harbour House, Sundkrogsgade 21, 2100 Copenhagen Ø,
Denmark*

Beretning

Review

Hovedaktivitet

Selskabets hovedaktivitet er at eje og administrere de samlede immaterielle rettigheder i Ecolean gruppen samt at afholde de løbende omkostninger til den fortsatte udvikling og vedligeholdelse af disse rettigheder.

Selskabet erhvervede i december 2000 alle nuværende og fremtidige immaterielle produkt-, mærkevare-, og patentrettigheder fra Ecolean AB.

Samtidig undertegnede de to parter en licensaftale og en serviceaftale, hvorved Ecolean Research & Development A/S erhvervede ret til en 5 % royalty af al fremtidig salg i koncernen og påtog sig at afholde alle fremtidige omkostninger til forskning og udvikling.

Udskudte skatteaktiver

Selskabet har pr. 31. december 2012 ikke indregnet nogen værdi af sine udskudte skatteaktiver, idet det er ledelsens vurdering, at en indregning i balancen for nærværende er behæftet med for stor usikkerhed.

Udvikling i året

Selskabets resultatopgørelse for 2012 udviser et overskud på TDKK 661.118, og selskabets balance pr. 31. december 2012 udviser en egenkapital på TDKK 809.104.

R&D aktiviteterne og selskabets resultat og økonomiske udvikling i 2012 er blevet realiseret i overensstemmelse med ledelsens forventninger.

De samlede R&D omkostninger er 10% højere sammenlignet med niveauet sidste år.

Main activity

The main activity of the Company is to own and administrate the total intellectual property rights in the Ecolean group and to pay the running costs for the continuing development and maintenance of these rights.

In December 2000 the Company acquired all present and future intellectual property rights including trademarks and patents from Ecolean AB.

At the same time the two parties signed a license agreement and a service agreement, whereby Ecolean Research & Development A/S got entitled to a 5 % royalty on all future sales in the group and committed itself to pay all future research and development expenses.

Deferred tax assets

At 31 December 2012 the Company has not recognised any value of its deferred tax assets, as it is Management's assessment that recognition in the balance sheet at present is encumbered with too much uncertainty.

Development in the year

The income statement of the Company for 2012 shows a profit of TDKK 661,118, and at 31 December 2012 the balance sheet of the Company shows equity of TDKK 809,104.

The R&D activities and the results and financial development of the Company in 2012 are in line with management expectations.

In total the R&D costs are 10% higher compared to the level of last year.

Beretning

Review

Alle immaterielle anlægsaktiver, patenter, varemærker, designs og knowhow blev solgt internt indenfor Ecolean gruppen til Ecolean AB i December 2012, hvilket resulterede i en nettogevinst på 789 mio. DKK.

Datterselskabet Tesselina AB er blevet solgt i årets løb.

Den forventede udvikling

Aftalen med Ecolean Development AB er ophørt ved udgangen af 2012, og der vil derfor ikke blive gennemført flere R&D aktiviteter i Ecolean R&D A/S.

Ecolean Development AB er blevet solgt til Ecolean AB i begyndelsen af 2013.

En større omstrukturering i Ecolean gruppen vil blive gennemført i løbet af 2013. Som en konsekvens heraf vil Ecolean R&D A/S blive fusioneret ind i Ecolean AB og derved blive opløst med virkning fra 1. januar 2013.

Kapitalforhold

På tidspunktet for underskrivelsen af denne årsrapport har selskabet i 2013 fra Ecolean International A/S modtaget kontante kapitalindskud på i alt TDKK 87.603.

Begivenheder efter balancedagen

Der er ikke efter balancedagen indtruffet forhold, som har væsentlig indflydelse på bedømmelsen af årsrapporten.

All immaterial property, patents, trademarks, designs and knowhow were sold internally within the Ecolean group to Ecolean AB in December 2012, resulting in a net profit of 789 million DKK.

The subsidiary Tesselina AB was sold during the year.

The expected development

The agreement with Ecolean Development AB is terminated at year-end 2012 and thus no further R&D activities will be organized within Ecolean R&D A/S.

Ecolean Development AB was sold to Ecolean AB in the beginning of 2013.

During 2013 a major restructuring of the Ecolean group will take place. As a consequence Ecolean R&D A/S will merge into Ecelan AB and thus be dissolved with effect from 1 January 2013.

Capital resources

At the time of the signing of this Annual Report an amount of kDKK 87,603 has been contributed in cash from Ecolean International A/S in 2013.

Subsequent events

No events materially affecting the assessment of the Annual Report have occurred after the balance sheet date.

Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

Income Statement 1 January - 31 December

	Note	2012 TDKK	2011 TDKK
Nettoomsætning <i>Revenue</i>	1	12.676	9.589
Patentomkostninger <i>Patent costs</i>		-5.251	-5.824
Bruttoresultat <i>Gross profit/loss</i>		7.425	3.765
Administrationsomkostninger <i>Administrative expenses</i>		-196	-138
Andre driftsindtægter, salg af IPR <i>Operating income, sale of IPR</i>	2	789.154	0
Amortisation af immaterielle anlægsaktiver <i>Amortisation on intangible fixed assets</i>	2	-122.935	-109.083
Resultat før finansielle poster <i>Profit/loss before financial income and expenses</i>		673.448	-105.456
Indtægter af kapitalandele i dattervirksomheder efter skat <i>Income from investments in subsidiaries after tax</i>	3	-3.516	839
Finansielle indtægter <i>Financial income</i>	4	203	1
Finansielle omkostninger <i>Financial expenses</i>	5	-10.986	-7.071
Resultat før skat <i>Profit/loss before tax</i>		659.149	-111.687
Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>	6	1.969	153
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>		661.118	-111.534
Forslag til resultatdisponering <i>Proposed distribution of profit</i>			
Foreslået udbytte for regnskabsåret <i>Proposed dividend for the year</i>		0	0
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		661.118	-111.534
		661.118	-111.534

Balance 31. december

Balance Sheet 31 December

Aktiver

Assets

	Note	2012 TDKK	2011 TDKK
Immaterielle rettigheder <i>Intellectual Property Rights</i>		0	165.235
Udviklingsprojekter <i>Development projects</i>		0	0
Immaterielle anlægsaktiver <i>Intangible assets</i>	2	0	165.235
Kapitalandele i dattervirksomheder <i>Investments in subsidiaries</i>	7	9.977	13.040
Finansielle anlægsaktiver <i>Fixed asset investments</i>		9.977	13.040
Anlægsaktiver <i>Fixed assets</i>		9.977	178.275
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder <i>Receivables from group enterprises</i>		939.204	8.582
Andre tilgodehavender <i>Other receivables</i>		9	0
Sambeskatningsbidrag <i>Joint taxation contribution</i>	6	2.630	566
Tilgodehavender <i>Receivables</i>		941.843	9.148
Likvide beholdninger <i>Cash at bank and in hand</i>		739	2.025
Omsætningsaktiver <i>Currents assets</i>		942.582	11.173
Aktiver <i>Assets</i>		952.559	189.448

Balance 31. december

Balance Sheet 31 December

Passiver

Liabilities and equity

	Note	2012 TDKK	2011 TDKK
Selskabskapital <i>Share capital</i>		2.200	2.200
Overført resultat <i>Retained earnings</i>		806.904	-2.366
Egenkapital Equity	8	809.104	-166
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Payables to group enterprises</i>		58.631	99.038
Langfristede gældsforpligtelser Long-term debt	9	58.631	99.038
Leverandører af varer og tjenesteydelser <i>Trade payables</i>		893	917
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Payables to group enterprises</i>	9	83.931	89.659
Kortfristede gældsforpligtelser Short-term debt		84.824	90.576
Gældsforpligtelser Debt		143.455	189.614
Passiver Liabilities and equity		952.559	189.448
Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser <i>Contingent assets, liabilities and other financial obligations</i>	10		
Medarbejderforhold <i>Staff</i>	11		
Nærtstående parter og ejerforhold <i>Related parties and ownership</i>	12		

Noter til årsrapporten

Notes to the Annual Report

	2012 TDKK	2011 TDKK
1 Nettoomsætning <i>Revenue</i>		
Royalty fra tilknyttede virksomheder <i>Royalties from affiliated companies</i>	12.676	9.589
	12.676	9.589
2 Immaterielle anlægsaktiver <i>Intangible assets</i>		
	Immaterielle rettigheder <i>Intellectual Property Rights</i> TDKK	Udviklingspro- jekter <i>Development projects</i> TDKK
Kostpris 1. januar <i>Cost at 1 January</i>	366.776	698.640
Tilgang i årets løb <i>Additions for the year</i>	0	104.547
Afgang i årets løb <i>Disposals for the year</i>	-366.776	-803.187
Kostpris 31. december <i>Cost at 31 December</i>	0	0
Ned- og afskrivninger 1. januar <i>Impairment losses and amortisation at 1 January</i>	201.541	698.640
Årets nedskrivninger <i>Impairment losses for the year</i>	0	104.547
Årets afskrivninger <i>Amortisation for the year</i>	18.388	0
Tilbageførte afskrivninger på årets afgang <i>Reversal of amortisation of disposals for the year</i>	-219.929	-803.187
Ned- og afskrivninger 31. december <i>Impairment losses and amortisation at 31 December</i>	0	0
Regnskabsmæssig værdi 31. december <i>Carrying amount at 31 December</i>	0	0

Noter til årsrapporten

Notes to the Annual Report

	2012 TDKK	2011 TDKK
3 Indtægter af kapitalandele i dattervirksomheder efter skat <i>Income from investments in subsidiaries after tax</i>		
Andel af overskud i dattervirksomheder efter skat <i>Share of profits of subsidiaries after tax</i>	-3.516	839
	-3.516	839
4 Finansielle indtægter <i>Financial income</i>		
Andre finansielle indtægter <i>Other financial income</i>	0	1
Vautakursgevinster <i>Exchange gains</i>	203	0
	203	1
5 Finansielle omkostninger <i>Financial expenses</i>		
Renteomkostninger tilknyttede virksomheder <i>Interest paid to group enterprises</i>	5.808	6.378
Andre finansielle omkostninger <i>Other financial expenses</i>	0	3
Valutakurstab <i>Exchange loss</i>	5.178	690
	10.986	7.071
6 Skat af årets resultat <i>Tax on profit/loss for the year</i>		
Årets indkomstskat, sambeskatningsbidrag <i>Income tax for the year, joint taxation contribution</i>	-2.630	-566
Betalt udenlandsk kildeskat på royalties <i>Income tax for the year</i>	661	413
	-1.969	-153

Noter til årsrapporten

Notes to the Annual Report

	2012 TDKK	2011 TDKK
7 Kapitalandele i dattervirksomheder <i>Investments in subsidiaries</i>		
Kostpris 1. januar <i>Cost at 1 January</i>	12.187	12.187
Afgang i årets løb <i>Disposals for the year</i>	-82	0
Kostpris 31. december <i>Cost at 31 December</i>	12.105	12.187
Værdireguleringer 1. januar <i>Value adjustments at 1 January</i>	853	102
Valutakursregulering <i>Exchange adjustment</i>	535	839
Årets resultatandele efter skat <i>Share of profit/loss for the year after tax</i>	-3.516	-88
Værdireguleringer 31. december <i>Value adjustments at 31 December</i>	-2.128	853
Regnskabsmæssig værdi 31. december <i>Carrying amount at 31 December</i>	9.977	13.040

Kapitalandele i dattervirksomheder specificeres således:
Investments in subsidiaries are specified as follows:

Navn <i>Name</i>	Hjemsted <i>Place of registered office</i>	Selskabskapital <i>Share capital</i>	Stemme- og ejerandel <i>Votes and ownership</i>
EcoLean Development AB	Helsingborg, Sverige Helsingborg, Sweden	260.000	100%

Noter til årsrapporten **Notes to the Annual Report**

8 Egenkapital **Shareholder's equity**

	Selskabskapital <i>Share capital</i> TDKK	Overført resultat <i>Retained earnings</i> TDKK	I alt <i>Total</i> TDKK
Egenkapital 1. januar <i>Equity at 1 January</i>	2.200	-2.366	-166
Valutakursregulering <i>Exchange adjustments</i>	0	535	535
Kapitaltilskud moderselskab <i>Capital contributions parent company</i>	0	147.617	147.617
Årets resultat <i>Net profit/loss for the year</i>	0	661.118	661.118
Egenkapital 31. december <i>Equity at 31 December</i>	2.200	806.904	809.104

9 Langfristede gældsforpligtelser **Long-term debt**

Afdrag, der forfalder inden for 1 år, er opført under kortfristede gældsforpligtelser. Øvrige forpligtelser er indregnet under langfristede gældsforpligtelser.

Payments due within 1 year are recognised in short-term debt. Other debt is recognised in long-term debt.

Gældsforpligtelserne forfalder efter nedenstående orden:

The debt falls due for payment as specified below:

	2012 TDKK	2011 TDKK
Gæld til tilknyttede virksomheder <i>Payables to group enterprises</i>		
Efter 5 år <i>After 5 years</i>	58.631	99.038
Langfristet del <i>Long-term part</i>	58.631	99.038
Øvrig kortfristet gæld til tilknyttede virksomheder <i>Other short-term debt to group enterprises</i>	83.931	89.659
	142.562	188.697

Noter til årsrapporten

Notes to the Annual Report

10 Eventualposter og øvrige økonomiske forpligtelser

Contingent assets, liabilities and other financial obligations

Eventualforpligtelser

Contingent liabilities

Selskabet har modtaget en anmodning om fremsendelse af TP dokumentation for indkomstårene 2008-2011, hvilket er sket 27. marts 2013. Dette har foreløbigt ikke resulteret i bemærkninger eller fremsættelse af krav om ændring i den skattemæssige indkomst.

The company has received a request for submission of the company's Transfer Pricing documentation for the tax income year 2008-2011, which has been submitted on 27 March 2013. So far this has not resulted in remarks or proposed adjustments to the taxable income.

11 Medarbejderforhold

Staff

Lønninger, gager og pensioner	0	0
<i>Wages and Salaries</i>		
Andre omkostninger til social sikring	0	0
<i>Other social security expenses</i>		
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere	0	0
<i>Average number of employees</i>		

Noter til årsrapporten

Notes to the Annual Report

12 Nærtstående parter og ejerforhold

Related parties and ownership

Grundlag

Basis

Øvrige nærtstående parter

Other related parties

Bestyrelse og direktion
Supervisory and Executive Boards
Ecolean International A/S

Ledelseskontrol
Management control
Moderselskab
Parent company

Transaktioner

Transactions

Bortset fra finansielle mellemværender med moderselskab har der ikke i årets løb været transaktioner med nærtstående parter.

Apart from financial balances with the parent company, no transactions have been carried out in the accounting year with related parties.

Regnskabspraksis

Accounting Policies

Regnskabsgrundlag

Årsrapporten for Ecolean Research & Development A/S for 2012 er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsregnskab for 2012 er aflagt i TDKK.

Generelt om indregning og måling

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes i resultatopgørelsen alle omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Basis of Preparation

The Annual Report of Ecolean Research & Development A/S for 2012 has been prepared in accordance with the provisions of the Danish Financial Statements Act applying to enterprises of reporting class B.

The accounting policies applied remain unchanged from last year.

The Annual Report for 2012 is presented in TDKK.

Recognition and measurement

Revenues are recognised in the income statement as earned. Furthermore, value adjustments of financial assets and liabilities measured at fair value or amortised cost are recognised. Moreover, all expenses incurred to achieve the earnings for the year are recognised in the income statement, including depreciation, amortisation, impairment losses and provisions as well as reversals due to changed accounting estimates of amounts that have previously been recognised in the income statement.

Assets are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits attributable to the asset will flow to the Company, and the value of the asset can be measured reliably.

Liabilities are recognised in the balance sheet when it is probable that future economic benefits will flow out of the Company, and the value of the liability can be measured reliably.

Regnskabspraksis

Accounting Policies

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta, som ikke er afregnet på balancedagen, måles til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældens opståen indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Resultatopgørelsen

Indtægtskriterium

Indtægter bestående af royalties resultatføres i den periode de er optjent.

Assets and liabilities are initially measured at cost. Subsequently, assets and liabilities are measured as described for each item below.

Recognition and measurement take into account predictable losses and risks occurring before the presentation of the Annual Report which confirm or invalidate affairs and conditions existing at the balance sheet date.

Translation policies

Transactions in foreign currencies are translated at the exchange rates at the dates of transaction. Gains and losses arising due to differences between the transaction date rates and the rates at the dates of payment are recognised in financial income and expenses in the income statement.

Receivables, payables and other monetary items in foreign currencies that have not been settled at the balance sheet date are translated at the exchange rates at the balance sheet date. Any differences between the exchange rates at the balance sheet date and the transaction date rates are recognised in financial income and expenses in the income statement.

Income Statement

Recognition of income

Income consisting of royalties is recognised in the period they are accrued.

Regnskabspraksis

Accounting Policies

Udviklingsomkostninger

Udgiftsførte udviklingsomkostninger indeholder udgifter til forskning samt direkte og indirekte omkostninger til udvikling af produkter, maskiner og værktøjer, herunder afskrivninger og gager. Omkostningerne er for størstedelens vedkommende oprindelig afholdt af søsterselskabet Ecolean AB.

Administrationsomkostninger

Administrationsomkostninger indeholder omkostninger til kontorlokaler, kontoromkostninger og management mv.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger omfatter renter samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen.

Selskabsskat og udskudt skat

Skat af årets resultat, som består af årets aktuelle skat og årets udskudte skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen. En eventuel andel af den resultatførte skat, der knytter sig til årets ekstraordinære resultat, henføres hertil, mens den resterende del henføres til årets ordinære resultat.

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som tilgodehavende, hvis der er betalt for meget i acontoskat og som gældsforpligtelse, hvis der er betalt for lidt i acontoskat.

Development costs

Expensed development costs comprise research costs and direct and indirect costs regarding development of products and products, machinery and tools, including depreciation and salaries. The main part of the costs are originally paid by the sister company Ecolean AB.

Administrative expenses

Administrative expenses include costs of office premises, office expenses and management etc.

Financial income and expenses

Financial income and expenses comprise interest as well as extra payments and repayment under the on-account taxation scheme.

Corporation tax and deferred tax

Tax for the year consists of current tax for the year and deferred tax for the year. The tax attributable to the profit for the year is recognised in the income statement, whereas the tax attributable to equity entries is recognised directly in equity. Any share of the tax reported in the income statement arising from profit/loss on extraordinary activities for the year is attributed to such activities, whereas the remaining share is attributed to profit/loss on ordinary activities for the year.

Current tax liabilities and current tax receivable are recognised in receivables in the balance sheet in the event of overpayment of tax on account, and in debt in the event of underpayment of tax on account.

Regnskabspraksis

Accounting Policies

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabs- og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede skattemæssige underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed og jurisdiktion.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Balancen

Immaterielle anlægsaktiver

Immaterielle rettigheder og aktiverede udviklingsomkostninger værdiansættes til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget for immaterielle rettigheder, der opgøres til kostpris, fordeles lineært over den forventede økonomiske levetid, der maksimalt udgør 20 år.

Afskrivningsgrundlaget for aktiverede udviklingsomkostninger, der opgøres til kostpris, fordeles lineært over den forventede økonomiske levetid, der udgør fra 0 år til maksimalt 20 år.

Deferred tax is measured under the balance sheet liability method in respect of all temporary differences between the carrying amount and the tax base of assets and liabilities.

Deferred tax assets, including the tax value of loss carry-forwards, are recognised at the value at which they are expected to be used, either through set-off against taxes on future earnings or through set-off against deferred tax liabilities within the same legal tax entity and jurisdiction.

Deferred tax is measured on the basis of the tax rules and tax rates that will be effective under the legislation at the balance sheet date when the deferred tax is expected to crystallise as current tax. Any changes in deferred tax due to changes to tax rates are recognised in the income statement.

Balance Sheet

Intangible assets

Intellectual property rights and capitalised development costs are valued at cost price less accumulated amortisation.

Amortisation of intellectual property rights, based on the cost price, is calculated on a straight-line basis over the expected useful lives, which are maximized to twenty years.

Amortisation of capitalised development costs, based on the cost price, is calculated on a straight-line basis over the expected useful lives, which are from 0 years to maximum 20 years.

Regnskabspraksis

Accounting Policies

Aktiverede udviklingsomkostninger efter 1. januar 2002 indeholder direkte og indirekte omkostninger, herunder afskrivninger og gager. De anvendte kriterier for aktivering er i overensstemmelse med internationale regnskabsstandarder (IFRS).

Omkostningerne er for størstedelens vedkomme-nde oprindelig afholdt af søsterselskabet Ecolean AB og er herefter faktureret til selskabet i henhold til indgåede licens- og serviceaftaler de to selskaber imellem.

Nedskrivning af anlægsaktiver

Den regnskabsmæssige værdi af immaterielle og materielle anlægsaktiver gennemgås årligt for at afgøre, om der er indikation af værdiforringelse ud over det, som udtrykkes ved afskrivning.

Hvis dette er tilfældet, gennemføres en nedskrivningstest til afgørelse af, om genindvindingsværdien er lavere end den regnskabsmæssige værdi, og der nedskrives til denne lavere genindvindingsværdi.

Kapitalandele i dattervirksomheder

Kapitalandele i dattervirksomheder indregnes og måles efter den indre værdis metode.

I resultatopgørelsen indregnes den forholdsmæssige andel af resultat før skat for året under posten "Indtægt af kapitalandel i dattervirksomhed før skat", mens andel i dattervirksomhedens skat medregnes i posten "Skat af årets resultat".

Capitalised development costs paid after 1 January 2002 comprise direct and indirect costs, including depreciation and salaries. The criteria for capitalisation are in accordance with International Financial Reporting Standards (IAS).

The main part of the costs are originally paid by the sister company Ecolean AB and hereafter invoiced to the company in accordance with license- and service agreements entered into by the the two companies.

Impairment of fixed assets

The carrying amounts of intangible assets and property, plant and equipment are reviewed on an annual basis to determine whether there is any indication of impairment other than that expressed by amortisation and depreciation.

If so, an impairment test is carried out to determine whether the recoverable amount is lower than the carrying amount, and the asset is written down to its lower recoverable amount.

Investments in subsidiaries

Investments in subsidiaries are recognised and measured under the equity method.

The item "Income from investment in subsidiary before tax" in the income statement includes the proportionate share of the profit before tax, whereas the share of the tax of subsidiary is included in the item "Tax on profit/loss for the year".

Regnskabspraksis

Accounting Policies

Dattervirksomheder med negativ regnskabsmæssig indre værdi værdiansættes til DKK 0. Såfremt moderselskabet har en retlig eller en faktisk forpligtelse til at dække virksomhedens underbalance, indregnes en hensættelse hertil.

Den samlede nettoopskrivning af kapitalandele i dattervirksomheder henlægges ved overskudsdisponeringen til en "Reserve for nettoopskrivning efter den indre værdis metode" under egenkapitalen.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles i balancen til amortiseret kostpris eller en lavere nettorealiseringsværdi, hvilket her svarer til pålydende værdi med fradrag af nedskrivning til imødegåelse af tab. Nedskrivninger til tab opgøres på grundlag af en individuel vurdering af de enkelte tilgodehavender samt for tilgodehavender fra salg tillige med en generel nedskrivning baseret på selskabets erfaringer fra tidligere år.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som aktiver omfatter afholdte forudbetalte omkostninger vedrørende husleje, forsikringspræmier, abonnementer og renter.

Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser måles til amortiseret kostpris, der i al væsentlighed svarer til nominel værdi.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter opført som forpligtelser udgøres af modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende regnskabsår.

Subsidiaries with a negative net asset value are recognised at DKK 0. Any legal or constructive obligation of the Parent Company to cover the negative balance of the enterprise is recognised in provisions.

The total net revaluation of investments in subsidiaries is transferred upon distribution of profit to "Reserve for net revaluation under the equity method" under equity.

Receivables

Receivables are measured in the balance sheet at the lower of amortised cost and net realisable value, which corresponds to nominal value less provisions for bad debts. Provisions for bad debts are determined on the basis of an individual assessment of each receivable, and in respect of trade receivables, a general provision is also made based on the Company's experience from previous years.

Prepayments

Prepayments comprise prepaid expenses concerning rent, insurance premiums, subscriptions and interest.

Debt

Debts are measured at amortised cost, substantially corresponding to nominal value.

Deferred income

Deferred income comprises payments received in respect of income in subsequent years.